



Dispositivo di Protezione Individuale  
REG.(UE)2016/425

Doc. tecn.  
**MW15MX**

Pagina 1 di 3

## PANTALONE GENERICO

<b>FABBRICANTE</b>	<b>MAXWORKS SRL</b> Via Ing.A.Sudiero 7a/11 36075 Montecchio Maggiore VI	
<b>DESCRIZIONE DEL MODELLO</b>	<b>MW15MX PANTALONE</b> PANTALONE CON ELASTICO POSTERIORE CHIUSURA ANTERIORE CON CERNIERA E BOTTONE 2 TASCHE ALLA FRANCESE 1 TASCHINO POSTERIORE CON PORTA METRO A DESTRA.	
<b>IMPIEGHI</b>	<b>Abbigliamento da lavoro di tipo normale.</b> Settori: industria, hobbistica, giardinaggio e lavori leggeri dove non è richiesta alcuna protezione specifica.	
<b>CATEGORIA DI APPARTENENZA</b>	<b>PRIMA CATEGORIA (R.E. 2016/425)</b>	
<b>Norme applicate:</b>	<b>UNI EN ISO 13688:2022</b>	Indumenti di protezione - Requisiti generali
<b>TIPO DI PROTEZIONE</b>	IDONEO PER PROTEZIONE DA LESIONI DI LIEVE ENTITA' PRODOTTE DA STRUMENTI MECCANICI.	

## IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI

Descrizione	Art.	Colore	Composizione	Peso
Tessuto	MASSAU	BLU	Cotone 100%	270 g/m <sup>2</sup>
Filato per cuciture	KORESIN 75	-	POLIESTERE	-
Nastro a strappo	Hook 088		Poliammide 100%	-
Bottone	-	-	in plastica	-
Cerniera	-		in plastica	-

## DIMENSIONI DEL CORPO

tolleranze ± 2 cm su tutte le dimensioni

TAGLIA	XS 38-40	S 42-44	M 46-48	L 50-52	XL 54-56	XXL 58-60	3XL 62-64	4XL 66-68	5XL 70-72
Altezza totale	144-152	152-160	160-168	168-176	176-184	184-192	192-200	200-208	208-216
Circonferenza torace	70-82	82-90	90-98	98-106	106-114	114-122	122-130	130-137	137-144
Circonferenza vita	64-70	70-78	78-86	86-90	90-98	98-106	106-117	117-124	124-132

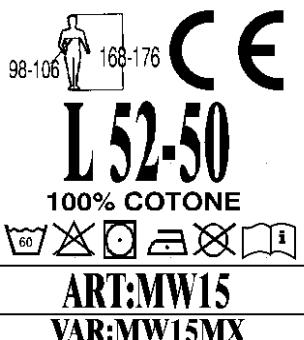
**PANTALONE  
GENERICO**

Pagina 2 di 3

**ESEMPIO DI MARCATURA**

All'interno del capo ,in posizione visibile ,viene applicata un'etichetta contenente tutti gli elementi necessari per l'identificazione del capo e la sua manutenzione.

**DPI prima categoria**



**Lavaggio**

- Lavaggio max 90-95° C
- Lavaggio max 60° C
- Lavaggio max 40° C
- Lavaggio max 30° C
- Lavaggio delicato max 60° C
- Lavaggio delicato max 40° C
- Lavaggio delicato max 30° C
- Lavare a mano
- Non lavare

**Asciugatura**

- Alta temperatura
- Temperatura inferiore a 60° C
- Non Asciugare

**Candeggio**

- Candeggiabile
- Non candeggiare

**Stiratura**

- Alta temperatura
- Media temperatura
- Bassa Temperatura
- Non stirare

**Pulitura a secco**

- Tutti i solventi
- Tutti meno tricloroetilene
- Benzina Avio e R113
- Non pulire a secco



**ISTRUZIONI DEL FABBRICANTE**  
**ARTICOLI:** MW15; MW10; MW60; MW40; MW50; MW63  
 MW80; MW99; MW93; MW96; MWCD32; MW PANINF; MW69;  
 MW CASINF; MW64; MW GICUO; MW PCUO; MW CD31  
**NOT. INF. 136 EMISSIONE 15/10/2025 REV.04**

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI**

La legislazione vigente (D.L.vo 81/2008) attribuisce al datore di lavoro (utilizzatore) la responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI adeguato al tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Pertanto è opportuno che venga verificata l'idoneità delle caratteristiche del presente modello alle proprie esigenze prima dell'impiego. Il datore di lavoro deve inoltre provvedere ad informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali il DPI lo protegge assicurando, se necessario, una formazione e/o l'addestramento circa l'uso corretto e l'utilizzo pratico del DPI. La presente Nota Informativa deve essere conservata per tutta la durata del DPI in uso.

<b>MATERIALE:</b> Massau 270gmq; Massau 290gmq; Gabbardina 210gmq; Tela 140gmq; Gabbardina.	<b>Taglie Americana:</b> Dalla XS alla 5XL	<b>Categoria:</b>
<b>COMPOSIZIONE:</b> (100% Cotone)-(65% poliestere 35% cotone)-(97% cotone 3% elastan).	<b>Taglie Italiana:</b> Dalla 38 alla 74	<b>PRIMA CATEGORIA</b>

**IMPIEGO:**

Gli indumenti oggetto della presente nota informativa rispondono alle specifiche contenute nelle norme europee e sono adatti per l'impiego sotto riportato: NON sono adatti per tutti gli impieghi non menzionati (in particolare per tutti i rischi rientranti nella II e III categoria definita dal Regolamento (UE) 2016/425).

Abbigliamento da lavoro di tipo normale. Settori: industria, hobbistica e lavori leggeri dove non è richiesta alcuna protezione specifica.

**PROTEZIONE:**

Abbigliamento da utilizzarsi solo ed esclusivamente per lavori con lieve rischio di abrasione.

Regolamento (UE) 2016/425 Regolamento europeo sui dispositivi di protezione individuale  
UNI EN ISO 13688:2022 Requisiti generali di innocuità, ergonomia e taglie

**LIVELLI DI PRESTAZIONI**

UNI EN ISO 13688:2022	requisiti	risultati
Determinazione pH tessuti	3,5 < pH < 9,5	Pass
Determinazione ammine aromatiche cancerogene	Non rilevabile	pass
Variazioni dimensionali dopo 5 cicli di lavaggio	±3%	Pass
Prove eseguite Abrasione	(UNI EN 530:2010 Met.2)	Pass
Prove eseguite Lacerazione. Metodo a trapezio	UNI EN ISO 9073-4:2021	Pass

**AVVERTENZE GENERALI**

Gli indumenti offrono protezione solamente per la parte del corpo effettivamente ricoperta pertanto deve essere integrata, in funzione della destinazione d'uso, con DPI idonei per la protezione delle parti del corpo scoperte (testa, mani, piedi). Ogni articolo deve utilizzare le appropriate protezioni per le vie respiratorie e per gli occhi.  
 Gli indumenti che fanno parte del completo devono essere sempre indossati insieme. La protezione contro i rischi indicati nella presente nota informativa non viene assicurata se gli indumenti vengono utilizzati singolarmente.  
 Le caratteristiche di sicurezza indicate vengono garantite solo se gli indumenti sono di taglia adeguata, correttamente indossati, allacciati, e in perfetto stato di conservazione. Prima di ogni utilizzo effettuare un controllo visivo per accettare che i dispositivi siano in perfette condizioni, intatti e puliti; quando gli indumenti non fossero intatti (es. scutture, rotture o forature) procedere alla sostituzione; in caso di imbaratture seguire le istruzioni riportate nel paragrafo MANUTENZIONE. Non utilizzare gli indumenti in modo diverso rispetto a quanto riportato in etichetta. Non dargli usi e scopi diversi da quelli da cui sono destinati. Se gli indumenti sono danneggiati o danneggiati da un uso improprio, o nel caso in cui i dispositivi abbiano subito modifiche di qualsiasi genere alla configurazione certificata. Nel caso non venissero rispettate le indicazioni presenti in nota informativa, il DPI perde la sua efficacia sia tecnica sia giuridica.  
 L'utilizzatore non deve togliere gli indumenti quando si trova ancora nell'area di lavoro a rischio.

**ESEMPIO MARCATURA**

	<i>Apileonard</i>		MARCHIO
Fabbricante Indirizzo	MAXWORKS SRL Via Sudiero 7a/1175 Montecchio Maggiore (VI)		
articolo	ART:MW63 VAR:MW63MB		
Cat.Protezione	DPI di I categoria		
Composizione	100% cotone		
marcatura ce	CE		pittogramma UNI EN ISO 13688 e dimensioni corpo
Taglia	Tg.		leggere la nota informativa
Max numero di lavaggi	Max 25x	Wash X Check Check Check X Check	simboli di lavaggio

**TRASPORTO E CONSERVAZIONE**

Trasportare e conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco e asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore e al riparo dalla luce. Porre attenzione a non creare pieghe o schiacciamenti.

**SMALTIMENTO**

Se gli indumenti non sono stati contaminati con sostanze o prodotti particolari possono essere smaltiti come normali rifiuti tessili, altrimenti attenersi alle prescrizioni legislative vigenti per i rifiuti speciali.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE:** È possibile accedere alla Dichiarazione di Conformità UE tramite l'indirizzo internet [WWW.MAXWORKS.IT](http://WWW.MAXWORKS.IT)

**MANUTENZIONE**

Si raccomanda di prendere visione dei simboli riportati sull'etichetta di ogni singolo capo e di attenersi scrupolosamente a tali indicazioni. Trattamenti di lavaggio non conformi a quanto riportato in etichetta potrebbero alterare le caratteristiche di sicurezza del capo. I prodotti per la pulizia, la manutenzione o la disinfezione non devono avere nell'ambito delle loro modalità di impiego alcun effetto nocivo per i DPI o per l'utilizzatore.

**Spiegazione dei simboli di manutenzione:**

	Consente il lavaggio in acqua con detergenti. Il numero interno indica la massima temperatura di lavaggio ammessa. Uno o due tratti sotto il simbolo indicano di effettuare il processo con azione meccanica ridotta o molto ridotta.		Consente il candeggio con prodotti a base di Cloro
	Consente l'asciugatura a tamburo: • Asciugatura a 60°C    • Asciugatura a 80°C		Consente asciugatura all'aria: In piano Appeso All'ombra (in angolo in alto a sinistra)
	Indica la stiratura consentita (max temperatura della piastra): • 110°C    • 150°C    • 200°C		Consente il lavaggio a secco con (inserire lettera nel cerchio): -F: idrocarburi -P: idrocarburi, tetracloroetilene

Questo segno sopra al simbolo indica il divieto di effettuare il trattamento previsto.

**SIGNIFICATO DELLA MARCATURA:** è garanzia di libera circolazione nel commercio dei prodotti e delle merci nell'ambito della Comunità Economica Europea. La marcatura CE sul prodotto significa che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali previsti dal Regolamento (UE) 2016/425.

**ESEMPIO NOTA INFORMATIVA**